

Antipasti di carne

Bresaola con rucola e grana (Olio e limone) Dried salt beef with racket and parmesan slivers		10,50
Carpaccio di manzo con rucola e grana (Sale e pepe) Thinly sliced raw beef with racket and parmesan silvers		10,50
Affettati misti Assorted cold cuts		11,00
Prosciutto e mozzarella di bufala Prosciutto and buffalo mozzarella		11,00
Carpaccio di manzo scottato con trevisana e scamorza (sale e pepe) Seard beef carpaccio with radicchio and scamorza cheese		11,00
Scamorza con verdura alla griglia Vegetables and scamorza cheese grilled		11,00
Carpaccio di tacchino affumicato con insalatina olio e limone Carpaccio of smoked turkey salad with oil and lemon		9,00
Caprese di bufala Caprese buffalo (tomato and mozzarella)		9,50
Salame e grana Salami and parmesan		9,00
Insalatona (mista , carote , pomodoro , uova , mozzarella , mais e tonno) Salad (mix , carrots , tomatoes , eggs , mozzarella , corn e tuna	  	9,00

Antipasti di pesce

Carpaccio di Salmone marinato al pepe rosa (sale,pepe,olio e limone) Marinated salmon with cayenne pepper corns		12,00
Crema di baccalà mantecato (latte,panna,grana,capperi e acciughe) Creamed cod	 	10,50
Gamberetti con rucola (olio e limone) Shrimps with racket		10,50
Insalata di gamberetti , cipollotto e pomodoro fresco (olio,aceto,sale e pepe) Shrimp salad , onion and fresh tomato		11,00
Insalata di piovra e patate (olio,limone e prezzemolo) Octopus salad and potatoes		12,50
Insalata tiepida di mare (piovra , anelli di calamari , gamberetti e cozze) Mixed seafood salad warm (Octopus , shrimps , squid rings and mussels	  	12,50
Insalatona mar rosso (Mista , calamari , piovra e gamberetti) Red seafood salad (Mix , squid , octopus and shrimp)	 	11,00
Capesante gratinate (pangrattato,aglio,prezzemolo e grana) Scallops au gratin	 	9,00
Moscardini affogati piccanti (pomodoro,peperoncino e sale) Spicy baby squid		9,50
Sarde fritte (pangrattato e uova) Fried sardines	 	9,00
Soutè o impepata di cozze (Pomodoro / limone , pepe e prezzemolo) Soute or peppered mussels		9,00
Ostriche Midwives		Cad 2,50

Primi

Garganelli con gamberetti e zucchine (pomodoro,olio e aglio) Garganelli with prawns e zucchini	  	10,00
Mezze maniche con speck e pomodorini (pomodoro,sale e pepe) Pasta with bacon and tomatoes		8,00
Penne all'arrabbiata (pomodoro,peperoncino) Penne with arrabbiata sauce		8,00
Penne al pomodoro e mozzarella Penne with tomato sauce and mozzarella	 	8,00
Tortellini con panna e prosciutto (Sale e pepe) Tortellini with cream and ham	 	8,50
Tagliolini con moscardini piccanti (pomodoro e peperoncino) Tagliolini with spicy octopus		10,50
Linguine all'astici (pomodoro , sale , aglio e olio) Linguine with labster	 	14,00
Linguine al curry e gamberetti (Curry , panna) Curried linguine with shrimp	  	12,00
Spaghetti alle vongole (pepe , prezzemolo) Spaghetti with clams	 	12,50
Spaghetti allo scoglio (Pomodoro,aglio e prezzemolo) Seafood spaghetti	   	15,00
Spaghetti alla carbonara (Uova ,pancetta, olio e panna) Spaghetti carbonara	  	10,00
Risotto alla milanese (zafferano,panna,burro e grana) Risotto with saffron		8,50
Risotto mare e monti (prezzemolo,burro e grana) Risotto sea and mountain (mashrom and shrimp)	 	9,50
Risotto ai funghi porcini (Prezzemolo) Risotto with mashrom		9,00
Risotto con trevisana e scamorza (pomodoro,panna,burro e grana) Risotto with red chicory and scamorza cheese		8,50

Secondi di carne

Filetto lardellato all'aceto balsamico Fillet of beef with balsamic vienger		16,00
Filetto di manzo alla voronoff (o) al pepe verde (o) alla griglia Beef fillet with green pepper (or) voronoff (or) grilled		16,00
Tegamino di filetto di manzo al pepe nero Fried fillet with black pepper		16,00
Costata di manzo alla griglia Rib of beef grilled		17,00
Tagliata di manzo al piacere Sliced beef with pleasure		14,00
Robespierre di manzo al rosmarino Robespierre beef with rosemary		14,00
Petto di pollo al curry con riso pilaf Curried breast of chicken with pilaf rice		12,50
Insalata di tacchino tiepido Warm turkey salad		11,00
Paillard alla griglia Grilled paillard		10,50
Chateaubraind di filetto con misto di verdura e patate saltate Chateaubraind steck with grilled vegetables and potatoes		40,00
Cotoletta alla milanese (Pangrattato e uova) Wiener schnitzel	 	14,00
Cotoletta di pollo con insalata mista (Pangrattato e uova) chicken cutlet with mixed salad	 	12,50

Contorni

Insalata mista (mixed salad)	4,00
Verdura alla griglia (Grilled vegetables)	4,00
Patate saltate (Fried potatoes)	4,00
Patate fritte (french fries)	4,00

Secondi di pesce

Sogliola al piacere Sole fish pleasure		16,00
Seppie alla griglia Grilled cuttlefish		12,50
Tagliata bicolore di spada e salmone Sliced swordfish and salmon		12,50
Filetto di tonno alla griglia Tuna steak grilled		16,00
Carpaccio di tonno marinato al peperoncino Marinated spicy tuna carpaccio		14,00
Orata (o) branzino alla griglia Bream or sea bass grilled		13,00
Scamponi e gamberoni alla griglia Scamponi and prawns grilled		18,00
Trancio di spada alla griglia (o) al pomodoro , olive e capperi Slice swordfish with tomatoes, olives and capers or grilled		13,00
Trancio di salmone alla griglia Grilled salmon		13,00
Gamberoni al curry con riso pilaf Prawns curry with rice pilaf		16,00
Grigliata mista di pesce (x2) Mixed grilled fish (x2)	 	40,00
Misto di pesce gratinato (x2) Mixed seafood gratin (x2)	 	40,00
Fritto di gamberetti , calamari e zucchine Fried shrimp, calamari and zucchini	 	13,00

Contorni

Insalata mista (mixed salad)	4,00
Verdura alla griglia (Grilled vegetables)	4,00
Patate saltate (Fried potatoes)	4,00
Patate fritte (french fries)	4,00



Cereali contenenti glutine

Grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati e prodotti derivati.

Sono esclusi gli sciroppi di glucosio a base di grano, incluso il destrosio; le maltodestrine a base di grano; gli sciroppi di glucosio a base di orzo e i cereali utilizzati per la fabbricazione dei distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola.



Crostacei e prodotti a base di crostacei

Tutti i prodotti che possono contenere crostacei anche in tracce.



Uova e prodotti a base di uova

Prodotti che possono contenere uova anche in tracce.



Pesce e prodotti a base di pesce

Ad eccezione della gelatina di pesce utilizzata come supporto per preparati di vitamine o carotenoidi e gelatina o colla di pesce utilizzata come chiarificante nella birra e nel vino.



Arachidi e prodotti a base di arachidi

Tutti i prodotti che contengono arachidi o possono contenere anche tracce di arachidi.



Soia e prodotti a base di soia

Tuttavia non vi è obbligo di segnalare la presenza di olio e grasso di soia raffinato; tocoferoli misti naturali (E306), tocoferolo D-alfa naturale, tocoferolo acetato D-alfa naturale, tocoferolo succinato D-alfa naturale a base di soia; oli vegetali derivati da fitosteroli e fitosteroli esteri a base di soia; o estere di stanolo vegetale prodotto da steroli di olio vegetale a base di soia.



Latte e prodotti a base di latte

In questo punto sono inclusi il lattosio ma non il siero di latte utilizzato per la fabbricazione di distillati alcolici né il lattiolio.



Frutta a guscio

Vale a dire: mandorle, nocciole, noci, noci di agaciù, noci di pecan, noci del Brasile, pistacchi, noci macadamia o noci del Queensland e i loro prodotti.



Sedano e prodotti a base di sedano

Tutti i prodotti che contengono o possono contenere sedano anche in tracce.



Senape e prodotti a base di senape

Tutti i prodotti che contengono senape anche in tracce.



Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo

Tutti quei prodotti che contengono o possono contenere sesamo e semi di sesamo anche in tracce.



Anidride solforosa e solfiti

Solfiti e anidride solforosa in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/litro in termini di SO₂ totale da calcolarsi per i prodotti così come proposti pronti al consumo o ricostituiti conformemente alle istruzioni dei fabbricanti.



Lupini e prodotti a base di lupini

Tutti i prodotti che possono contenere lupini anche in tracce.



Molluschi e prodotti a base di molluschi

Tutti i prodotti che possono contenere molluschi anche in tracce.